



Republika Kosovo  
Ministarstvo Finansija



SWEDEN

Ovaj materijal je finansiran  
od Švedske vlade.  
Odgovornost za sadržaj u  
potpunosti pripada autoru.

# Izbegnite čekanje u redovima. UČINITE TO OD VAŠEG DOMA.

Uz našu novu  
elektroničku uslugu,  
možete isprintati svoj  
porezni račun na  
imovinu vašeg doma.

Ukoliko imate e-banking,  
Vi takođe možete platiti  
od vašeg doma.



Kako isprintati račun:

1. Posetite  
[www.tatimineprone-rks.org](http://www.tatimineprone-rks.org)
2. Kliknite na štampaj račun
3. Napišite Vaš lični broj,  
ime i prezime i reči na  
ekranu koja služe za  
sigurnost.

Kako platiti  
e-banking

Pratite procedure e-  
bankinga Vaše banke.

Da bi ste izvršili  
naplatu treba Vam  
**Uniref kod**  
I  
**Žiro račun**  
Vaše opštine.

**FATURA E TATIMET NE PRONE**  
**RACUN ZA POREZ NA IMOVINU**  
**PROPERTY TAX BILL**  
**PRISHTINE PRISHTINA**  
**2015**

JETA GASHI  
MUSTAFE HOXHA, NR-44, NR-44  
10000 PRISHTINE/PRISHTINA  
PRISHTINE/PRISHTINA

UNIREF  
PRBZX865EF41BFA

Data e kishimit te fatures:  
Datum izdavanja računa:  
Date of issue:  
09.03.2016

| Informatat e pronës / Informacije za imovinu / Property Information |                                  |                    |                                      |   |  |       |
|---|----------------------------------|--------------------|--------------------------------------|---|--|-------|
| Specifikaja Ploshina  | Kategoria e Pronës Vlera Imovine | Vlera e Vleresimit | Vlera e Logaritit Rrabrues Vlerësuar | Zbritja për Barim Kryesor Principi Residenciale Deduction | Norma Tatimore Poreska Shpeja Tax Rate |       |
| 60 m <sup>2</sup>   | PER BANOR                        | II A               | € 30,000                             | € 10,000  | 0.15 %                                 | 54400 |

**Informatat financiare / Financijске informacije / Financial Information**

Tatimi për pronën tuaj, për vitin 2015 është vlerësuar € 30.00  
Za vlerën imovinu za 2015 godine procenjen je porez od € 30.00  
For your property the assessed tax for 2015 is € 30.00

| Shumat dhe datat e pagesës / Iznos do se plati / Amounts and payment dates  |                                    |                      |
|---|------------------------------------|----------------------|
| Specifikimi Specification   | Atari / pagesës Rok datës Due Date | Shuma / Iznos Amount |
| Tatimi 2015 kasti I para Porez 2015 para rate Tax 2015 First installment  | 30 Qershor 30 Junë 30              | 15.00                |
| Tatimi 2015 kasti i dyte Porez 2015 druga rata Tax 2015 Second installment  | 31 Dhjetor 31 December 31          | 15.00                |
| Borxhi nga vitet e kaluara përfaqësojnë kompenzimin dhe detyrimet Dug i prodhoshit godina oduvoda kamata i iznosa Debt from previous years including interest and penalties Pay immediately |                                    | 789.85               |
| <b>Gjithsej / Total / Total</b>   |                                    | <b>819.85</b>        |

Platitë duhet të bëhen menjëherë dhe të përfshijnë interesin dhe penalizatën.  
Porezë zbatohet sipas skemës së përcaktuar në ligjin për tatimin e pronës.  
After due date interest of 1% per month and penalty of 10% is applied.  
Debt from previous years must be paid immediately to avoid additional interest.

**Të plotësohet nga banka / Popunjava banka / To be completed by bank**

Shuma e paguar/Paceni iznos/Amount Paid: \_\_\_\_\_ Komuna/Opština/Municipality: PRISHTINE  
Data e pagesës/Datum plaćenja/Payment date: \_\_\_\_\_ Emri i tatimpaguesit/Ime poresnara/Taxpayer Name: JETA GASHI  
Emri i bankës/Ime banka/Bank Name: \_\_\_\_\_ Nr. faktur./Br. Računa/Bill No: \_\_\_\_\_  
Nr. i logaritit/Žiro računa/Account No: 100060023000005 2191300/3102847

**Napomena:** Ukoliko imate kakav problem sa korišćenjem ove usluge, molimo Vas da kontaktirate kancelariju za porez na imovinu u vašoj opštini, da bi ste osigurali da je vaš lični broj registrovan tačno u registru poreza na imovinu.

[www.tatimineprone-rks.org](http://www.tatimineprone-rks.org)